

La Soie Vivante

La fabrication de la Soie, de l'élevage du ver à soie au tissage:

- Vers à soie, cocons, Bombyx
- Le Mûrier "Arbre d'Or"
- Outils, documents, produits
- Démonstrations de dévidage des cocons
- Tissage sur des métiers traditionnels
- Photos anciennes

Visite commentée

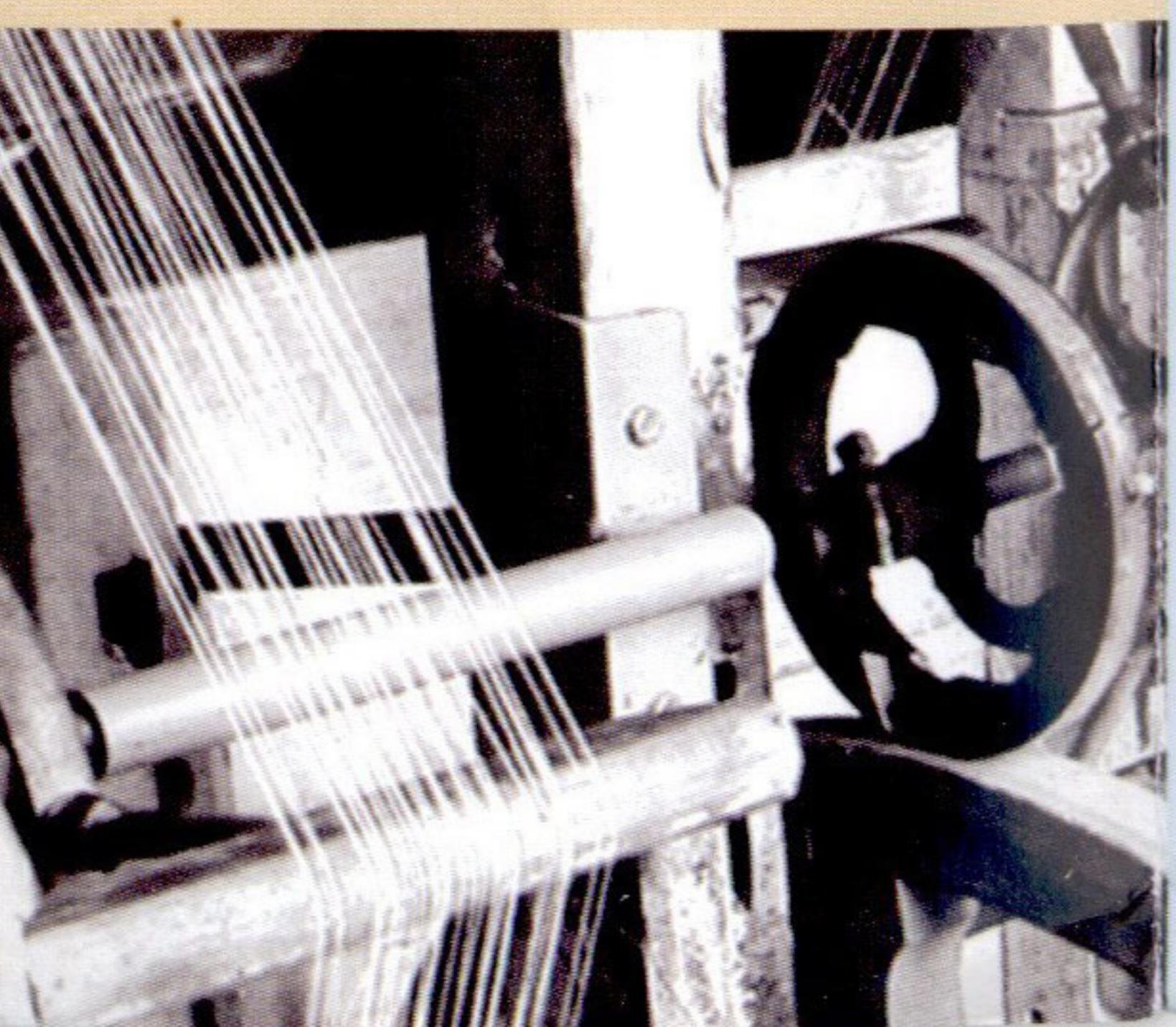


Living Silk

Silk production from the silk worm to the finished product:

- Silk worms, cocoons, Bombyx
 - Mulberry "Golden Tree"
 - Old machines, silk products
 - Silk reeling
 - Hand loom weaving
 - Old photos

Guided visit



Soies Célestes

Exposition de soieries chinoises antiques

Le secret de la soie nous vient de Chine où il fut découvert 2000 ans avant notre ère.

L'art de la broderie chinoise précède l'art de la peinture et a été considéré supérieur à ce dernier dans la Chine antique.

Les costumes exposés, les robes, accessoires, etc.. sont brodés de symboles représentant la nature, l'autorité et le pouvoir.

Ces merveilleux articles ont été mis à notre disposition par Teresa Coleman, grande spécialiste et collectionneuse de textiles chinois antiques.



Celestial Silks

An exhibition of antique silk textiles and costumes from China

Silk had its birth place in China where it has been produced since 2000 BC. Once considered as precious as gold, the secret of its manufacture was not discovered in the West until the Middle Ages. The art of Chinese embroidery predates painting in early China and has always been considered one of the highest art forms.



From the beginning, beauty and magic were associated with silk and clothing was adorned with symbols of nature, power and authority. On display are men and women's formal and informal court robes, children's costumes, shoes, accessories and textiles.

These beautiful items have been kindly lent by Teresa Coleman, a specialist in, and a collector of Chinese textiles, who has a gallery in the antique district of Central, Hong Kong.